

こさいしやくしよ 湖西市役所からの し お知らせ



【ポルトガル語版】No.233

【スペイン語版】No.215

＜発行：湖西市役所・編集：市民課＞

TEL：053-576-1213/FAX：053-576-4880

Website：https://www.city.kosai.shizuoka.jp/

がいこくじんそうごうまどぐち
外国人総合窓口 TEL：053-576-2211（9：00～16：30）

まどぐちうけつけ
窓口受付：●ポルトガル語

9：00～16：30（月～金曜日）

●スペイン語

9：00～15：30（月～金曜日）



し <お知らせ>

がつ にち こさいし そうごうぼうさいくねん
9月13日は湖西市総合防災訓練

れいわ ねんど にちようび ぼうさいくねん
令和8年度から、日曜日に防災訓練をやることにしました。

ひと さんか
よりたくさんの人に参加をしてもらうためです。

▼日時

がつ にち にち
9月13日(日)8:30～

▼想定

するが なんかい ひろ はんい おお
駿河トラフから南海トラフにかけて、広い範囲で大きな
じしん お こさいし しんど つよ ゆ かくにん
地震が起きた。湖西市では震度7の強い揺れを確認。
えんしゅうなだ えんが んぶ やく つなみ お よ
遠州灘沿岸部に約15mの津波が押し寄せた。



とうじつ どうほうむ せん きんきゅうじ しん そくほう ほうそう
当日は、同報無線から緊急地震速報のチャイムが放送さ
れます。

かくじしゅうぼうさいかい おこな くんねん せつきよくてき さんか
各自主防災会が行う訓練に積極的に参加しましょう。

くんねん ないよう す ちいき かいらん み
※訓練の内容は、住んでいる地域の回覧で見ることがで
きます。

▼問合せ先

きき かんりか
危機管理課 TEL:053-576-4538



おいでん祭に行こう！

▼日時 9月19日(土) 12:00～20:00

▼場所 ボートレース浜名湖対岸駐車場

▼イベント内容

ステージイベント

うた おど しゅつえん わら
歌や踊りの出演があります。お笑いライブもあります。

物販・飲食ブース

ろてん
露店やバザーがあります。



イベント

しょうぼう かんきょう
消防フェスタや環境フェスタなどもあります。

てづつはなび
手筒花火

てづつはなび ひろう こ たいけん
手筒花火の披露や、子どもが体験できることも手筒
はなびたいけん
花火体験もあります。

子ども手筒花火体験 ⇒ 19:15～

はなび お
※花火がなくなったら終わりです。

えんしゅうあらいてづつはなび
遠州新居手筒花火 ⇒ 19:30～

あめ ふ ちゅうし すこ あめ
※雨がたくさん降ったら中止です(少しの雨はやりませう)。



▼問合せ先 文化観光課 TEL:053-576-1230

しょうがっこうにゆうがくまえ けんこうしんだん じっし
小学校入学前の健康診断の実施について

2027年4月に小学校へ入学する予定の児童の健康診断をします。対象児童の保護者には、
10月の初めにお知らせします。健康診断は、必ず保護者が一緒に来てください。



たいしょう
▼対象

2020年4月2日
～2021年4月1日生まれのこども

も もの
▼持ち物

- ①健康診断調査票(10月の初めに送る予定)
- ②予防接種の接種歴がわかるもの
(母子手帳など)
- ③うわばき
- ④くつ入れ(ビニール袋など)

ちゅうい
▼注意

2027年3月31日までに、転居・転出する
予定のある人は、事前に学校教育課に連絡
してください。

といあわ きき
▼問合せ先

がっこうきょういくか
学校教育課
TEL:053-576-4798



にってい
▼日程

しょうがっこうめい 小学校名	じっし び 実施日 (13:30より健診開始)
わしづしょうがっこう 鷺津小学校 かいじょう わしづしょうがっこう 会場:鷺津小学校	11月10日(火) うけつけ 受付12:55～13:10 せつめい 説明13:10～13:25
しらすかしょうがっこう 白須賀小学校 かいじょう しらすかしょうがっこう 会場:白須賀小学校	10月27日(火) うけつけ 受付13:00～13:10 せつめい 説明13:10～13:30
ひがししょうがっこう 東小学校 かいじょう ひがししょうがっこう 会場:東小学校	10月14日(水) うけつけ 受付13:00～13:10 せつめい 説明13:10～13:30
おかさきしょうがっこう 岡崎小学校 かいじょう おかさきしょうがっこう 会場:岡崎小学校	11月12日(木) うけつけ 受付12:50～13:10 せつめい 説明13:10～13:25
ちばたしょうがっこう 知波田小学校 かいじょう ちばたしょうがっこう 会場:知波田小学校	11月25日(水) うけつけ 受付13:00～13:10 せつめい 説明13:10～13:20
あらいしょうがっこう 新居小学校 かいじょう あらいちいき 会場:新居地域センター	11月11日(水) うけつけ 受付12:35～13:05 せつめい 説明13:10～13:25

ほいくえん えん ほいくふ にゅうえんせつめいかい
保育園・こども園(保育部)の入園説明会

令和9年度の保育園・こども園の入園の説明会をします(入園の申請は、この説明会に参加しなくてもできます)。

10月1日から、保育幼稚園課の窓口で、入園の申請書を配ります。欲しい人は、保育幼稚園課まで来てください。

▼日時：9月28日(月) ①9:30～10:15、②11:00～11:45 ※10分前から受け付けをします。※2回とも同じ内容です。

▼場所：健康福祉センターおぼと 2階 栄養指導室

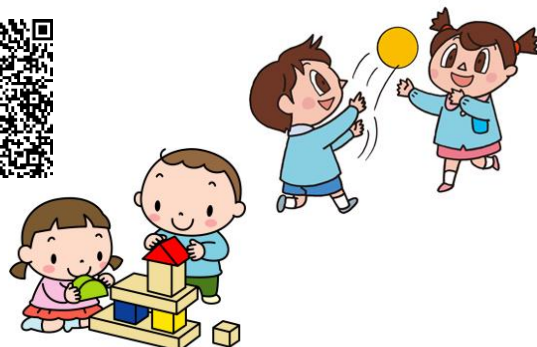
▼定員：各回早く申し込んだ人から15組(1組2名まで)

▼申し込み：9月7日(月)～9月16日(水)に二次元コードから。

キャンセルする場合でも、連絡はいりません。

▼持ち物：筆記用具 ※説明会では子どもを預けることはできません。

▼問合せ先：保育幼稚園課 TEL:053-576-1156



ごみ分別アプリ配信中

湖西市では、ごみ分別アプリを配信しています。自分が住んでいる地区のごみの収集日や、分別方法などをいつでも簡単に調べることができます。

▼対応言語

・ポルトガル語・スペイン語・英語・中国語

ダウンロードはこちらから

iOS版



Android版



▼対応言語

・ポルトガル語・スペイン語・英語・中国語・ベトナム語・インドネシア語

Web

ごみ収集カレンダーのダウンロードはこちら



▼問合せ先 廃棄物対策課

TEL:053-577-1280 FAX:053-577-3253

【ウェブサイト】湖西市 リサイクル 検索

ゆかたでおいでん祭をたのしもう！

(湖西市委託事業)

▼ 日時 9月19日(土) ▼ 場所 ななほう

12:00~ 5人、13:00~ 5人、14:00~ 5人

▼ 講師 刑部 優美帆さん ▼ 参加費600円

※時間におくれないように来てください。時間外はできません。

※ゆかた、腰ひも(3本)、おび、おび板、タオル 2本、ぞうり(ゴムぞうり)は自分でもってきてください。ゆかたがない人は、KOKO に相談してください。

下着は、ランニングなど薄手のものでおねがいします。

▼問合せ先

湖西国際交流協会 TEL:053-575-2008

9月の納税

納期限は 9月30日(水)です。

◎国民健康保険税 第3期

▼問合せ先:保険年金課

Tel 053-576-4585



9月の市役所のお休み

○毎週土・日曜日

○21日(月)(敬老の日)

○22日(火)(国民の休日)

○23日(水)(秋分の日)



湖西市の人口

(2026年7月31日現在)

【総人口】

男	女	計
29,152	27,130	56,282

【外国人住民数】

男	女	計
2,477	1,816	4,293

【外国人住民国籍別数】

	住民数	外国人 総住民数に対 する比率
ブラジル	2,104	49.01%
ペルー	539	12.56%
インドネシア	497	11.58%
ベトナム	373	8.69%
フィリピン	287	6.69%
その他	493	-

こ さい こく さい こう りゅう きょう かい
湖西国際交流協会からのお知らせ <湖西市委託事業>

すい び きん び
水よう日・金よう日ちきゅうっこひろば

学校の宿題のサポートをします。親も一緒に日本語や学校のことを学びましょう！参加する際には面接をします。

▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼場所：市民活動センターエミーナ 2階（鷺津駅裏）

▼参加費：0円（無料）

曜日	月	日	時間
水	9	2, 9, 16, 30	15:30～17:30
金		4, 11, 18, 25	18:00～19:30
水	10	7, 14, 21, 28	15:30～17:30
金		9, 16, 23, 30	18:00～19:30

がいこくじん むりよう そうだん よやくせい
外国人無料相談（予約制）

いつでも受け付けます。相談内容と希望日時を教えてください。そのあと相談日を決めます。

通訳が必要でしたら予約のときに言ってください。

▼場所：市民活動センター エミーナ 1階

▼費用：無料

▼持ち物：在留カード、パスポート

▼相談内容：生活の困りごと・ビザに関する事・離婚・借金

▼その他：1件45分間。



あらいちきゅうっこ ひろば

学校の宿題のサポートをします。日本語や学校のことを学びましょう！参加する際には面接をします。

▼持ち物：学校の宿題、教科書、筆記用具、ノート

▼場所：新居地域センター 2階（新居町浜名519-1）

▼参加費：0円（無料）



曜日	月	日	時間
水	9	2, 9, 16, 30	15:00～17:00
水	10	7, 14, 21, 28	15:00～17:00

にほんごカフェ

「共通語はやさしいにほんご」を、合言葉に行います。

▼とき：日曜日（当日会場に来てください。）

▼場所：市民活動センター エミーナ 2階（鷺津駅裏）

▼対象：大人、高校生 以上

▼参加費：0円（無料）

曜日	月	日	時間
日	9	6, 13, 27	10:00～12:00
日	10	4, 18, 25	

がっ きゅうじつとうちよくい
* 9月の休日当直医（9:00～17:00） *

日	病 院	連絡先
6日（日）	いしはま医院（内・小・消）	☎ 053-573-0101
21日（月）	にしこさいせいけいげ か せい 西湖西整形外科（整・リハビリ・リウマチ）	☎ 053-522-7001
23日（水）	ながお ない じゅん しょう とう 長尾クリニック（内・循・小・糖）	☎ 053-574-3222

☆ 2026年4月から、休日救急当番医の実施日数が変更になりました。（問合せ先 健康増進課 TEL.053-576-1114）

● 3月～11月：休日のうち、月に1～3日くらい実施します。

● 12月～2月：休日のすべてで実施します。

（※1）急に当直医が変更される場合があります。最新の情報はウェブサイトを確認してください。

（※2）緊急病院 湖西病院 ☎053-576-1231（ポルトガル語通訳：月～金 9:00～12:00）
 浜名病院 ☎053-577-2333（ポルトガル語通訳：月、火、水、金 9:00～17:45）
 （ポルトガル語通訳：木、土 9:00～12:45）

相談 談

エイズ検査・相談

▼日時 9月10日(木) 9:15~11:00

9月24日(木) 16:00~17:30

▼ところ 中遠総合庁舎西館1階検診室
(磐田市見付3599-4)



▼内容 エイズ感染の心配がある人の
血液検査や相談に応じます。(通訳はいません)

▼問合せ先 西部健康福祉センター
TEL: 0538-37-2253

※予約制のため事前にお申込みください。
検査・相談は無料です。

内職相談〔無料〕

日本語の日常会話、読み書きができることが仕事の条件となります。

▼日時 火曜日 9:30~16:30

▼ところ 新居地域センター

▼内容 内職に関する相談に応じます。

▼問合せ先 ハローワーク浜松
湖西市地域職業相談室
TEL: 053-594-0855



ハローワーク浜松(湖西相談室)の 外国人相談コーナー

仕事の相談、雇用保険などの相談会を開催しています。

▼日時 月~金曜日 9:30~17:00

※ポルトガル語・スペイン語通訳
(9:30~12:00、13:00~16:30)

▼ところ 新居地域センター

▼費用 無料

▼注意事項 先着順です。予約はできません。

窓口の状況によって待ち時間が長くなり、
相談できない場合があります。

▼問合せ先 湖西市地域職業相談室 TEL: 053-594-0855



よりそい相談室

~女性相談・みんなの相談~〔無料〕

あなたの心配ごとや不安を女性カウンセラーが伺います。
小さなことでもご相談ください。

▼日時 第1~4木曜日(祝日はお休み)

電話相談: 予約のときに聞いてください

面接相談: 13:00~16:00(予約してください。
女性が対象。)

▼ところ 予約の時にお知らせします。

▼予約先 湖西市役所市民課 TEL: 053-576-1213

☆通訳が必要な方は、予約のときに言ってください。

☆かめりあ(静岡県多文化共生総合相談センター)

・在留資格・労働・医療・福祉などの相談

▼とき 月曜日~金曜日 10:00~16:00

▼言語 ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、
中国語、ベトナム語、インドネシア語、英語

▼相談方法

TEL: 054-204-2000	Mail: soudan@camellia.com
LINE ID: sirlinejpn01	Skype: siradviser
Facebook Account:	Messenger ID:
Adviser Shizuoka	@adviser.shizuoka

▼専門家相談(予約してください)

社会保険労務士	毎月第3火曜日 10:00~12:00	仕事や職場のトラブル
弁護士	毎月第2と月末の 水曜日 13:00~16:00	法律相談
行政書士	毎月月末の水曜日 10:00~12:00	在留資格、離婚
入国管理局	毎月第3火曜日 13:00~16:00	在留資格

☆浜松国際交流会 HICE

浜松市中央区早馬町2-1 クリエイト浜松4F

TEL: 053-458-2170 FAX: 053-458-2197

Mail: info@hi-hice.jp

・在住外国人のための相談コーナー

▼とき

ポルトガル語 火曜日~土曜日 9:00~17:00

スペイン語 土曜日 13:00~17:00

・法律、生活無料相談会(3日前までに予約)

日時はホームページを確認してください。



☆豊橋市国際交流協会

豊橋市駅前大通二丁目81番地 emCAMPUS EAST 2F

TEL: 090-1860-0783 (英語・タガログ語・中国語ほか)

TEL: 080-3635-0783 (ポルトガル語)

・日常生活相談(多言語で相談できます)

▼毎日9:00~17:00

(祝日、12/29~1/3はお休み)

そのほか、都合でお休みする日もあります。

＜ 健康 ＞



ぎょうじ 行事	たいしやう 対象	よやく 予約	とき		かいじやう 会場	も ち 持ち物
ぼ してちやう 母子手帳の こうふ 交付	にんぶ 妊婦	よやく ゆうせん 優先	へいじつうけつけ 平日受付	9:00～16:30 ※水曜日は 9:00～12:00	けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 1階 みらいか こども未来課	● 妊娠届出書 ● アンケート ● 顔写真付き 身分 証明書 ● マイナンバー・銀行 口座情報が分かる もの(妊婦さん名義)
にんしんき 妊娠期 パパ・ママ講座	2026.11～12予定日 の妊婦とパートナー	よう 要	8月29日(土) 9月はありません	9:00～11:00 うけつけ (受付8:50～9:00)	けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 3階	● 母子手帳
りにゅうしよくきやうしつ 離乳食教室	2026年5月生まれ 2026年6月生まれ	よう 要	9月17日(木) 10月22日(木)	9:15～11:00 うけつけ (受付9:00～9:15)	けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 2階	● バスタオル
7～8か月児 教室	2026年1月生まれ 2026年2月生まれ	よう 要	9月10日(木) 10月6日(火)	9:15～11:30 うけつけ (受付9:00～9:15)		● 母子手帳 ● バスタオル ● アンケート ● おんぶひも
さい たんじやう び 1歳のお誕生日 教室	2025年9月生まれ 2025年10月生まれ	ふよう 不要	9月29日(火) 10月29日(木)	9:15～10:30 うけつけ (受付9:00～9:15)		● バスタオル
さい げつじ 1歳6か月児 けんこうしんさ 健康診査 ★	2025年2月生まれ 2025年3月生まれ	ふよう 不要	9月9日(水) 10月7日(水)*	13:20～ うけつけ (受付13:00～13:20)		● 母子手帳 ● バスタオル ● アンケート ※歯みがきをしてきてください。
さい じ きやうしつ 2歳児教室 ★	2024年8月生まれ 2024年9月生まれ	ふよう 不要	9月7日(月) 10月19日(月)	13:20～ うけつけ (受付13:00～13:20)	けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 2階	
さい じ 3歳児 けんこうしんさ 健康診査 ★	2023年6月生まれ 2023年7月生まれ	ふよう 不要	9月16日(水) 10月14日(水)	13:20～ うけつけ (受付13:00～13:20)	けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 1階 南口	
いくじそうだん 育児相談	どなたでも	よう 要	9月30日(水) 10月28日(水)	うけつけ 受付 9:15～11:00	けんこうふくし 健康福祉センター (おぼと) 2階	

★1歳6か月児健診、3歳児健診、2歳児教室の*の日にはポルトガル語、スペイン語の通訳がつきます。
それ以外の教室で通訳が必要なときは、市役所に相談してください。

問い合わせ先：こども未来課 TEL: 053-576-4794